

15<sup>th</sup> March, 2024

**CHI YUN SCHOOL**

**2023-2024**

**The Lotus Association of Hong Kong “Ching Ming Festival ceremony”**

Dear Parents / Guardians,

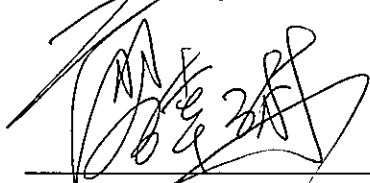
The Lotus Association of Hong Kong will hold the Ching Ming Festival ceremony, scheduled from 15<sup>th</sup> April to 21<sup>st</sup> April, to commemorate ancestors; Free shuttle buses will be available on 30/3, 31/3, 4/4, 6/4 and 7/4. For details, please refer to the attached notice from The Lotus Association of Hong Kong.

Parents may make donations through below methods:

1. You can debit “The Lotus Association of Hong Kong” bank account directly through Hang Seng Bank #262-182181-001 or HSBC #049-013386-001; please fill in the donation form and provide customer advice via whatsapp 6790 2570, OR
2. You may directly contact “The Lotus Association of Hong Kong” Ms. Cheung at 2656 3636, OR
3. Please make a cheque payable to “The Lotus Association of Hong Kong” and mail it together with the donation form to Chi Yun School by 8<sup>th</sup> April 2024.

Thank you for your attention and support.

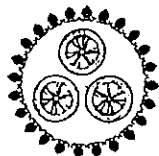
Yours Faithfully,



Liu Hang Lam

Acting Principal, Chi Yun School





香海蓮社  
THE LOTUS ASSOCIATION OF HONG KONG

香海蓮社半春園  
啓建清明思親法會通告

本年度清明思親法會謹訂於公曆 4 月 15 日(星期一)起，在本園德煒堂虔修禮拜梁皇寶懺一連七永日，恭請 大德法師主持，期內設放大蒙山施食，至公曆 4 月 21 日(星期日)圓滿；以此功德回向世界和平、人民利樂、普利十方方法界一切罹難幽魂、觀音殿、地藏殿及思親堂眾姓祖先，咸登淨土。如需附薦祖先蓮位，順請踴躍參加，並設增福延壽位，陽冥兩利，共結善緣。如欲附薦祖先或增福延壽位，請於公曆 4 月 10 日前登記及辦理。

清明節期間，本園安排免費穿梭巴士於 3 月 30 日(星期六)、3 月 31 日(星期日)、4 月 4 日(星期四)、4 月 6 日(星期六)及 4 月 7 日(星期日)共五天，在錦石新村與石鼓壟中間的士站附近(位於本園上山前路口)，每 15 分鐘一班穿梭巴士接送各大德居士及善信來回本園，時間由早上 9 時至下午 4 時。

另外，由於去年颱風和極端惡劣天氣影響，由本園正門往地藏殿一段的半春園路有潛在危險，為大家安全起見，現時該段半春園路至地藏殿大閘已暫停對外開放。因此若需要前往地藏殿拜祭先人的善信，煩請經本園正門進入。該路段已安排在今年 4 月中進行維修，冀望可在六月底完成重新對外開放。

本園於 2018 年已開始為半春園申請骨灰安置所牌照，所以本園必須遵守有關部門要求在清明節正日、清明節前後兩個星期六，日及公眾假期合共 11 天實施人流管制，請大家按本園指示牌及工作人員指示進出各殿堂；駕駛人仕必須預先登記車輛才可進入本園。另外，屋宇署 2021 年中通知地藏殿內編號 2001 至 2991 位置的龕位結構未符合屋宇署之規定，因此，本園現按屋宇署指示，必須封鎖地藏殿編號 2001 至 2991 的龕位範圍，暫停善信進入該範圍拜祭。若善信需拜祭地藏殿編號 2001 至 2991 的先人，請移玉步往觀音殿地下拜祭。不便之處，敬請各大德居士和善信見諒！

如有任何疑問或查詢請致電本園 2656 3636 與張小姐或莫先生聯絡。

祝 作善迎祥，福有攸歸

此致

香海蓮社半春園啟  
2024 年 2 月 29 日

附件

其他樂助項目表格

項目	數量	樂助金額	備註
供油 / 供米 (\$100)	樽 / 份	\$	供油、供米芳名
供齋 (\$100 / \$500 / \$1000)		\$	供齋芳名
供僧 / 供花果		\$	供僧、花果芳名
供佛香油		\$	供佛香油芳名
祖先 / 土地 衣包 (\$60/\$30)	包 / 包	\$	先人姓名及稱呼
男 / 女 衣包 (\$60)	包 / 包	\$	先人姓名及稱呼
供奉先人齋飯 (\$100)	份	\$	先人姓名及稱呼
總金額		\$	

樂助  現金 或  支票 號碼 \_\_\_\_\_ 『 \_\_\_\_\_ 銀行』 本社專用  
 或  入帳 恆生銀行#262-182181-001  
 或  入帳 匯豐銀行#049-013386-001 帳戶名稱 “香海蓮社”

合共金額 HK\$ \_\_\_\_\_ 元

寄支票請抬頭 “香海蓮社”，支票背面寫上聯絡人姓名及電話  
 入帳後請提供入帳資料並 WhatsApp 致: 6790 2570

經手人: \_\_\_\_\_ 登記日期: \_\_\_\_\_

收款人: \_\_\_\_\_ 收款日期: \_\_\_\_\_

校對: \_\_\_\_\_ 校對日期: \_\_\_\_\_

樂助人 / 聯絡人: \_\_\_\_\_ 電話: \_\_\_\_\_

附薦蓮位表格

超度先人姓名及稱呼

陽居											陽居											陽居											陽居																								

敬薦蓮位

請選擇牌位  
 善字牌位 \$150   
 萬字牌位 \$250   
 全字牌位 \$380   
 字牌位：港幣 \_\_\_\_\_ 元

現金 或  支票號碼 \_\_\_\_\_ 銀行  
 或  入帳 恆生銀行#262-182181-001 帳戶名稱 “香海蓮社”  
 或  入帳 匯豐銀行#049-013386-001 合共金額\$ \_\_\_\_\_ 元  
 寄支票抬頭 “香海蓮社”，支票背面寫上聯絡人姓名及電話  
 入帳後請提供入帳資料並 WhatsApp:6790-2570 予本社以作覆查紀錄  
 樂助人 / 聯絡人： \_\_\_\_\_ 聯絡電話： \_\_\_\_\_

請選擇牌位  
 善字牌位 \$150   
 萬字牌位 \$250   
 全字牌位 \$380   
 字牌位：港幣 \_\_\_\_\_ 元

請選擇牌位  
 善字牌位 \$150   
 萬字牌位 \$250   
 全字牌位 \$380   
 字牌位：港幣 \_\_\_\_\_ 元

請選擇牌位  
 善字牌位 \$150   
 萬字牌位 \$250   
 全字牌位 \$380   
 字牌位：港幣 \_\_\_\_\_ 元

請選擇牌位  
 善字牌位 \$150   
 萬字牌位 \$250   
 全字牌位 \$380   
 字牌位：港幣 \_\_\_\_\_ 元

本社專用  
 經手人： \_\_\_\_\_  
 收款人： \_\_\_\_\_  
 收款日期： \_\_\_\_\_  
 登記日期： \_\_\_\_\_  
 善字位編號(\$150/個)： \_\_\_\_\_  
 萬字位編號(\$250/個)： \_\_\_\_\_  
 全字位編號(\$380/個)： \_\_\_\_\_  
 校對： \_\_\_\_\_

註：由於電腦列印每個附薦先人最多三行，而陽居敬薦人最多兩行，如多過電腦設定請樂助多一個附薦位。如有任何疑問請致電本園 2656 3636 查詢